

SIMPULAN BAHASA 谚语

1	abu Jahal	喜欢搞破坏的人	51	berat sebelah	不公平, 偏心
2	abu Lahab	喜欢搞破坏的人	52	berat tangan	懒惰
3	abu Nawas	诡计多端的人	53	berat tulang	懒惰
4	ada angin	喜怒无常	54	beri muka	纵容
5	ada bakat	在某方面有才华	55	bermasam muka	因误会而互不理睬
6	ada hati	对某件事抱着强烈的欲望	56	berpaling tadah	不忠实
7	ada jalan	有办法	57	berpeluk tubuh	袖手旁观, 懒于工作或帮忙
8	adu domba	搬弄是非、挑起矛盾或纠纷	58	bertegang leher	互不认输
9	air muka	(1) 相貌 (2) 尊严	59	bertikam lidah	为了某件事而争吵
10	ajak-ajak ayam	不真诚的邀请	60	besar hati	((a) 自豪、高兴 (b) 骄傲
11	akal belut	狡猾	61	besar kepala	固执
12	akal kancil	善于玩弄诡计	62	bidan terjun	候补
13	alas perut	吃少许东西以充饥	63	bintang terang	幸运
14	alim kucing	假装善良的坏人	64	bocor mulut	不能保守秘密
15	ambil angin	散步, 旅游	65	bodoh sepat	装糊涂
16	ambil berat	关注	66	bongkok sabut	略为弯下身子
17	ambil hati	很会讨人欢心	67	bongkok udang	驼背
18	ambil langkah	采取行动来解决问题	68	buah bibir	众人谈论的话题
19	anak angkat	养子	69	buah bibir	众人谈论的话题
20	anak bongsu	最年幼的孩子	70	buah fikiran	意见
21	anak buah	(1) 国民、部下 (2) 侄儿、外甥	71	buah pena	作品, 指文章
22	anak dagang	外地来的人	72	buah tangan	礼物、手信
23	anak emas	被宠爱的子女	73	buka tembelang	背地里说他人的坏话
24	anak piatu	失去父母的孩子	74	bulat hati	下定决心、衷心
25	anak sulung	排行最大的儿子	75	bulat suara	全体一致
26	anak tiri	继子	76	buruk hati	为人不好、坏心肠
27	anak tunggal	唯一的孩子	77	buruk mulut	说话粗暴无礼
28	angkat bangkul	自夸	78	buruk siku	出尔反尔
29	angkat kaki	逃之夭夭	79	buta ayam	在黄昏后无法看清楚
30	angkat mata	敢于反抗	80	buta hati	((a) 残酷无情 (b) 没有学识, 无知
31	angkat muka	不知羞耻	81	buta huruf	文盲
32	asam garam	比喻人生经验	82	cahaya mata	孩子
33	atas angin	指欧美国家	83	cakap angin	闲谈
34	atas pagar	不偏袒任何一方、中立	84	cakap besar	吹牛
35	ayam tambatan	受寄望的人 (中流砥柱)	85	cakar ayam	字体潦草又难看
36	bahasa kesat	伤害别人的言语、粗话	86	campur tangan	插手或干涉别人的事
37	bahasa pasar	市井用语	87	campur bicara	插手或干涉别人的事
38	balik gagang	通敌、背叛	88	cangkul angin	做一些无益的事
39	bangkai bernyawa	没精神的人 (行尸走肉)	89	cari akal	想办法
40	banyak lemak	被宠坏 (娇生惯养)	90	cari jalan	寻找对策以解决问题
41	banyak mulut	爱说话	91	cepat kaki	办事利落快速
42	batu api	喜欢挑拨离间的人	92	cepat lidah	言辞轻率, 说话之前没想清楚
43	batu loncatan	垫脚石 (利用来达到某个目的的人)	93	cepat tangan	喜欢偷东西
44	bau-bau bacang	关系疏远的亲戚	94	dalam tangan	肯定可以得到, 十拿九稳
45	bawa diri	((a) 适应环境 (b) 逃走	95	dapat nama	成名
46	bekas tangan	手工艺品	96	darah daging	亲骨肉
47	berat hati	不忍心、舍不得	97	diam-diam ubi	大智若愚
48	berat mata	昏昏欲睡	98	dingin hati	心灰意冷
49	berat mulut	沉默寡言	99	duit kopi	贿赂
50	berat lidah	沉默寡言	100	durian runtuh	意想不到的收获

SIMPULAN BAHASA 谚语

101	gaji buta	不做事而白拿薪水	151	lidah bercabang	言而无信
102	gelap mata	生气得失去理智	152	lidah biawak	言而无信
103	gelap otak	木头人儿、愚笨	153	lintah darat	高利贷者
104	geli hati	令人发笑	154	lipas kudung	办事效率快
105	gulung tikar	关门大吉	155	makan angin	旅游, 游玩
106	habis akal	没有办法了	156	makan angkat	喜欢被人奉承或称赞
107	halwa telinga	悦耳的声音, 动听的音乐	157	makan garam	人生经验丰富的人
108	hancur hati	肝肠寸断, 伤心欲绝	158	makan hati	非常伤心
109	harga diri	尊严	159	makan suap	贪污
110	harga mati	不二价	160	malu-malu kucing	假装害羞
111	harga pokok	原价	161	mandi kerbau	洗澡洗得不干净
112	hati batu	固执	162	mandi peluh	汗流浃背; 挥汗如雨
113	hentam kromo	没有根据的批评或指责	163	masuk campur	多管闲事
114	hidung tinggi	傲慢	164	mata duitan	贪财好利的人
115	hilang akal	不能好好思考	165	mata kotak	不懂得分辨好坏的人
116	hisap darah	吸血鬼、牟取暴利	166	mata pencarian	指维持生活的办法
117	ibu keladi	多子之母	167	mata petai	视力不好
118	ibu pertiwi	祖国、国土	168	mati katak	枉死
119	ikat perut	为了省钱而挨饿	169	minta diri	告辞
120	ikut jejak	效法别人的所做所为	170	muka tebal	一点也不感到羞耻
121	ikut telunjuk	遵从别人的话	171	muka tembok	一点也不感到羞耻
122	iri hati	嫉妒、忌妒	172	mulut murai	喜欢讲话的人
123	isi hati	内心的感觉	173	mulut tempayan	不能守秘密的人
124	jalan buntu	没有解决的办法, 死胡同	174	murah hati	慷慨、大方
125	jatuh hati	爱上	175	naik darah	发怒、生气
126	jauh hati	因他人的言语或行为而受伤害	176	naik lemak	娇生惯养
127	jinak-jinak merpati	温顺但难以接近	177	nama baik	好名声、声誉
128	jiwa besar	有大志的人	178	nyawa-nyawa ikan	奄奄一息
129	kacang hantu	顽童	179	omong kosong	空话、指内容空洞或无法实现的话
130	kaki ayam	不穿鞋	180	orang atas	上司; 身份地位高者
131	kaki bangku	不会踢足球的人	181	orang bawah	下属; 身份地位低者
132	kaki botol	酒鬼	182	orang harapan	指团队中起支柱作用或有影响的人
133	kaki judi	赌徒	183	orang kanan	得力助手
134	kaki lima	走廊	184	orang rumah	贤内助、妻子
135	kepala angin	喜怒无常的人	185	otak cair	聪明伶俐的人
136	kepala batu	固执不听劝的人	186	otak udang	愚笨
137	keras kepala	固执不听劝的人	187	pak turut	没有主见的人、随波逐流
138	kera sumbang	不合群的人	188	panas darah	勃然大怒
139	keras hati	固执不接受劝告的人	189	panjang mulut	不停的说别人家的是非
140	ketam batu	吝啬鬼	190	panjang tangan	喜欢偷东西、; 三只手
141	khobar angin	谣言	191	pasang telinga	专注地听
142	kuku besi	强硬的统治手法	192	pasar gelap	黑市
143	kutu embun	喜欢夜游到深夜的人	193	patah hati	因为愿望无法达成而感到失望
144	langkah kanan	好运	194	pekak badak	重听; 轻微耳聋
145	langkah kiri	倒霉	195	pembasuh mulut	饭后甜点
146	langkah seribu	逃之夭夭	196	pening lalat	轻微头晕
147	lapang dada	如释重负	197	peranf mulut	形容争辩激烈, 言辞锋利
148	lebar mulut	话多	198	pilih kasih	偏心; 不公平
149	lembut hati	善良且容易接受劝告的人	199	potong leher	把物价开得很高
150	lepas tangan	袖手旁观、不参与或不负责任	200	puteri lilin	经不起日晒的女子

SIMPULAN BAHASA 谚语

201	putih hati	真心诚意
202	putih mata	失望；好梦成空
203	putih tulang	舍身取义
204	putus rezeki	失去生计
205	rabun malam	夜盲症
206	raja sehari	新人（新郎；新娘）
207	rambang mata	眼花缭乱
208	rendah diri	谦虚
209	ringan tulang	勤快；勤劳
210	sakit hati	因别人的行为而生气
211	sakit mata	碍眼；不顺眼
212	salah langkah	犯错，因不正当的方法做事
213	sampah masyarakat	指对社会没有贡献的人
214	saudara pungut	领养的兄弟姐妹
215	sebatang kara	孑然一身；没有亲人
216	sehelai sepinggang	身无分文，非常贫困
217	senang hati	心满意足
218	sengkang mata	硬撑着不让自己睡着
219	senyum kambing	冷笑，嗤(chī)之以鼻
220	sepak kertas	失业
221	serkap jarang	诬赖；没有查清楚就指责别人
222	tajam akal	聪明伶俐
223	tajam mulut	锋利的言辞
224	tali barut	为(wèi)虎作倖(chāng)
225	tanda mata	纪念品
226	tangan kosong	空手；没得到或没带任何东西
227	tangan terbuka	非常欢迎
228	tangkai jering	一毛不拔
229	tawar hati	灰心丧气
230	tebal hati	寡情少义；冷酷
231	tebal telinga	恬不知羞
232	telinga kualī	虽然被骂被挖苦，但仍不生气
233	telinga lintah	听觉灵敏的人
234	telinga nipis	暴躁；易怒
235	telinga tempayan	充耳不闻
236	tidur ayam	浅眠
237	tidur mati	酣睡；熟睡
238	tin kosong	空口说白话
239	titik peluh	血汗；心血
240	tua keladi	老顽童
241	tulang belakang	栋梁；众人的希望
242	ulat buku	书虫
243	umpan tekak	开胃菜；能刺激胃口的食物
244	yatim piatu	孤儿

